

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

05.03.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL		
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER		
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER		
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER		

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Auszahlung der Leistungsprämien für das Jahr 2023

Personale - Pagamento del premio di produttività per l'anno 2023

X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile
---	---

Betreff: Personal - Auszahlung der Leistungsprämien für das Jahr 2023

Nach Einsicht in den Art. 77 und 79 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 und den Art. 50 des E.T. der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinde, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 betreffend den Leistungslohn;

Festgestellt, dass derselbe Art. 50 des E.T. der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 vorsieht, dass 40% des Gesamtfonds in individuellen Quoten im Verhältnis zur Gehaltsstufe unter Berücksichtigung der im Jahr 2023 geleisteten Dienstzeit ausbezahlt wird, sofern sich die Dienstzeit über nicht weniger als 180 bezahlte Tage erstreckt;

- dass die restlichen 60% des Fonds nach individueller Differenzierung zugewiesen werden und unter Berücksichtigung der Kriterien im Sinne von Art. 50 des Bereichsabkommens vom 02.07.2015 den einzelnen Bediensteten zuerkannt worden sind;
- dass Erhöhungen mit dem Gegenwert der 6. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe - Anfangsgehalt berechnet werden;
- dass mit Art. 8 des ersten Teilvertrages zum Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages 2022-2024 vom 31.10.2023 die Erhöhung des Fonds für den Leistungslohn auf 5,12% vorgesehen ist;
- dass in der Folge folgende Berechnung des Fonds für Leistungsprämien vorgenommen wird:

Oggetto: Personale - Pagamento del premio di produttività per l'anno 2023

Visto l'art. 77 e 79 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 e l'art. 50 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015 concernente il salario di produttività;

Preso atto che questo art. 50 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni del 02.07.2015, prevede che il 40% dello stanziamento complessivo viene erogato in quote parametriche per qualifica funzionale, tenendo conto anche del servizio retribuito relativo all'anno 2023, purché il periodo di servizio non sia inferiore a 180 giorni retribuiti;

- che il restante 60% dello stanziamento viene assegnato con differenziazione individuale ed che è stato riconosciuto ai singoli dipendenti, ai sensi dei criteri di cui all'art. 50 del contratto di comparto del 02.07.2015;
- che l'aumento individuale viene quantificato con il valore della 6. qualifica funzionale, livello superiore - stipendio iniziale;
- che con l'art. 8 del primo accordo stralcio del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022-2024 del 31.10.2023 sono stati aumentati i fondi per la produttività al 5,12%;
- che in tal senso ne deriva il seguente calcolo del fondo destinato a premi di produttività:

Gesamtbetrag der Haushaltsansätze im Jahr 2023 abzüglich auszuschließende Gehaltsposten	515.161,91 €	Importo totale degli stanziamenti di bilancio nel 2023 esclusi gli oneri retributivi
Davon 5,12 %	26.376,29 €	di cui 5,12 %
Teil an nicht gewährten Gehaltsvorrückungen	6.667,44 €	Quota parte per aumenti individuali non accordati
Gewährte individuelle Gehaltsvorrückungen	- 1.266,12 €	Aumenti individuali accordati
Fonds für Leistungsprämie	31.777,61 €	Fondo destinato a premi di produttività

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die derzeit geltenden bereichsübergreifenden Abkommen und Bereichsabkommen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visto i contratti collettivi intercompartimentali e gli accordi di comparto attualmente in vigore;

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
--	---

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 04.03.2024, Prot.Nr. 0004675 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. pMRyzKR9DNDQNmr1lkzXp4eqSLjwbvi/DUFvKNCi2E=;

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 04.03.2024, n. prot. 0004675 con impronta digitale n. pMRyzKR9DNDQNmr1lkzXp4eqSLjwbvi/DUFvKNCi2E=;

**hinsichtlich der buchhalterischen
Ordnungsmäßigkeit:**

**in ordine alla regolarità
contabile:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am 04.03.2024, Prot.Nr. 0004674 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. N9sgJ8F6KmlmnQ2KkAryHBnPMRkyj4FMINQJkueB6Dw=;

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data 04.03.2024, n. prot. 0004674 con impronta digitale n. N9sgJ8F6KmlmnQ2KkAryHBnPMRkyj4FMINQJkueB6Dw=;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

**beschließt
der Gemeindeausschuss**

**la Giunta comunale
delibera**

einstimmig,

unanimemente

- den Gemeindebediensteten die Leistungsprämien für das Jahr 2023 gemäß beiliegender Aufstellung, welche integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist, auszubezahlen;
- die Ausgabe von **31.777,61 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

- di liquidare il premio di produttività per l'anno 2023 a favore dei dipendenti comunali secondo il prospetto allegato che, forma parte essenziale e integrante della presente deliberazione;
- di impegnare la spesa di **Euro 31.777,61** come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno	Kapitel / Artikel capitolo / articolo	Kompetenz / competenza Rückstand / residui	Betrag importo
42/2023	01111.01.10100	2024	30.000,00 €
175/2024	01111.01.10100	2024	1.777,61 €

- Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, um die Leistungsprämien zügig auszahlen zu können.

- Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, al fine di poter procedere con celerità alla liquidazione del premio di produttività.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 07.03.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 07.03.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.